

# PROGRAMA DE ALIMENTOS PARA EL CUIDADO DE NIÑOS Y ADULTOS **Memorándum**



**SEPTIEMBRE 2021**

**El pago para el reclamo de agosto se depositará o los cheques se enviarán a más tardar el viernes 1 de octubre de 2021.**

## CACFP NUEVO AÑO FISCAL 2021-2022

El 1 de octubre de 2021 comienza el nuevo año del Programa de Alimentos: el año fiscal federal 2021-2022. En este momento, todas las visitas domiciliarias continúan teniendo la aprobación del Departamento de Agricultura (USDA) para realizarse virtualmente. Con el alto nivel de casos de COVID en toda nuestra área de entrega de servicios, continuaremos realizando la mayoría de las visitas domiciliarias fuera del sitio o virtualmente para el inicio del nuevo año fiscal. Entendemos que las visitas virtuales no siempre son ideales y continuaremos reevaluando la situación durante todo el año y esperamos hacer la transición a visitas in situ / en persona cuando sea seguro y recomendable hacerlo.

Aunque las visitas seguirán realizándose virtualmente, **deberán cumplirse los mismos requisitos.** Las especialistas en nutrición continúan verificando los mismos requisitos que normalmente hacen (como patrones de comidas, conciliación de 5 días, alimentos permitidos, menús y recuentos de comidas actualizados, etc.).

En enero de 2021, enviamos políticas y procedimientos para visitas virtuales sin previo aviso y observaciones de comidas. El aviso original se puede encontrar en el [4-C website](#).

Tenga en cuenta que una parte de estar en el Programa de Alimentos es el requisito de realizar visitas sin previo aviso. Su participación exitosa en el Programa de Alimentos requiere un compromiso con el programa (como permitir que se realicen visitas y mantenerse al día con todo el papeleo y la documentación requeridos). Si bien tratamos de ayudar y ser un recurso siempre que sea posible, en última instancia, es su responsabilidad cumplir con los requisitos. Realmente entendemos que la salud y la seguridad de los niños a su cuidado es la prioridad, por lo que estamos haciendo todo lo posible para que las visitas domiciliarias virtuales sin previo aviso sean lo más abreviadas posible.

Un recordatorio sobre algunas de las expectativas del proveedor que ayudarán a garantizar una visita rápida y fácil:

- Se espera que esté disponible por teléfono o videollamada durante las horas de operación certificadas / autorizadas. No estar disponible es similar a no estar disponible para una visita in situ y tendrá las mismas consecuencias.
- Por favor, mantenga informado a 4-C CACFP sobre su información de contacto actualizada. Además, continúe notificando a 4-C CACFP sobre los horarios preprogramados en los que no estará disponible. Si ocurren eventos imprevistos que hacen que no esté disponible durante el día, por favor intente informarlos también.
- Se espera que responda con prontitud a la solicitud de 4-C CACFP de registros, fotos, menús actuales / recuentos de comidas, etc. Además, para que la visita virtual sea exitosa, asegúrese de que los registros que envíe sean claros y fáciles de leer.
- Tenga en cuenta que, si envía fotografías de productos alimenticios o servicios de comidas, no incluya fotografías de ningún niño a menos que tenga una exención de solicitud de los medios archivada.

5 Odana Court, Madison, WI 53719  
608-271-9181 | 1-800-750-KIDS | Fax: 608-271-5380  
[www.4-C.org](http://www.4-C.org) | [info@4-C.org](mailto:info@4-C.org)

*Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.*

# PROGRAMA DE ALIMENTOS PARA EL CUIDADO DE NIÑOS Y ADULTOS **Memorándum**



## PAQUETE DE AÑO NUEVO

En el pasado, en su primera visita domiciliaria del año nuevo, su especialista en nutrición traía consigo un paquete de formularios requeridos para el año nuevo. Estos formularios incluyen:

- Lista de verificación anual
- Procedimientos de apelación
- Revisión del acuerdo del proveedor patrocinador
- Folleto Construyendo para el futuro
- Pautas de elegibilidad e información de WIC

Este año (como el año pasado) su paquete se imprimirá y se le enviará por correo. Los reclamantes en papel recibirán el paquete a finales de octubre con la información del Resumen de reclamaciones de septiembre. Los reclamantes en línea recibirán el paquete la primera semana de noviembre.

## RECETAS

### **DIP DE YOGURT DE MANZANA**

Taza de yogur  
3 cucharadas de mantequilla de almendras recién molida  
1 cucharadita de especias para tarta de manzana  
Rodajas de manzana (para mojar)  
Galletas Graham (para mojar)

Para hacer su salsa, simplemente mezcle la mantequilla de almendras y las especias para pastel de manzana en la taza de yogur.

### **MUFFINS DE MANZANA**

2 tazas de harina integral para repostería  
2 cucharadas de semillas de lino molidas  
2 cucharaditas de polvo de hornear  
1 cucharadita de bicarbonato de sodio  
½ taza de azúcar de arce (o azúcar granulada)  
1 cucharadita de canela  
⅓ cucharadita de nuez moscada  
1 taza de puré de manzana sin azúcar  
2 cucharadas de mantequilla derretida  
½ taza de leche  
¾ taza de manzana picada (aproximadamente 1 manzana)

Pre caliente el horno a 400 grados. En un tazón grande, combine los ingredientes secos; harina, semillas de lino molidas, polvo de hornear, bicarbonato de sodio, azúcar, canela y nuez moscada. Agregue el puré de manzana, la mantequilla derretida, la leche y las manzanas picadas. Revuelva hasta que esté bien combinado. Divida la masa uniformemente entre los moldes para muffins. Hornee durante 15-20 minutos, hasta que se doren. Deje enfriar y almacene en un recipiente hermético.

5 Odana Court, Madison, WI 53719  
608-271-9181 | 1-800-750-KIDS | Fax: 608-271-5380  
www.4-C.org | info@4-C.org

*Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.*

PROGRAMA DE ALIMENTOS PARA  
EL CUIDADO DE NIÑOS Y ADULTOS  
**Memorándum**



## EQUIPO DEL PROGRAMA DE ALIMENTOS

**Directora de Departamento de Salud y Seguridad**

Brianne Heidke  
brianne.heidke@4-C.org  
608-216-7014

**Administrative Assistant**

Bette Miller  
bette.miller@4-C.org  
608-216-7028

**Nutrition Specialists**

Jan Howe  
jan.howe@4-C.org  
608-219-6715

Robin Hunter  
robin.hunter@4-C.org  
608-219-6716

Wanda Rodriguez  
wanda.rodriguez@4-C.org  
608-712-1053

Mary Schott  
mary.schott@4-C.org  
608-219-6714